

# Tafod Twrog

Rhif/No 84

Ebrill/April 2021

Mai/May 2021

Mehefin/June 2021



SAINT TWROG'S CHURCH  
LLANDDAROG

## **Ficer / Vicar**

Canon Dewi Roberts

01267 275556

## **Curad Cynorthwyol/Assistant Curate**

Rev. Jean Voyle Williams

01267 275222

[www.eglwysllanddarog.org](http://www.eglwysllanddarog.org) / [www.llanddarogchurch.org](http://www.llanddarogchurch.org)

## Annwyl Gyfeillion

Mae tymor y Pasg yn amser hyfryd yng nghalendr yr Eglwys. Mae'n dymor o lawenydd a gobaith. Mae tristwch y groes yn cael ei droi i lawenydd ac mae'r llawenydd hwn yn anrhaethadwy.

Profodd ac ysgrifennodd y disgyblion cyntaf am lawenydd y Pasg. Ond a oes gennym lawenydd tebyg i lawenydd y disgyblion cyntaf? Ble mae ein llawenydd yn preswyllo? A yw ein llawenydd yn dibynnu ar ba mor gyflym y daw'r pandemig i ben? Neu, a oes gennym ni sail sicr dros ein llawenydd sydd y tu hwnt i amgylchiadau daearol?

Pan seiliwn ein llawenydd ar unrhyw beth sy'n digwydd yn y byd, caiff ei dymheru gan y wybodaeth bod pob llawenydd daearol yn dymhorol. Ond nid yw hyn yn wir am lawenydd y saint a fu byw yng nghyfnod y Testament Newydd. Ysgrifennodd Sant Pedr yn ei epistol cyntaf: "Yr ydych yn ei garu ef, er na welsoch mohono; ac am eich bod yn awr yn credu ynddo heb ei weld, yr ydych yn gorfoleddu â llawenydd anhraethadwy a gogoneddus wrth ichwi fedi ffrwyth eich ffydd, sef iachawdwriaeth eich eneidiau."

Nid yw'r llawenydd y siaradodd Sant Pedr amdano yn dibynnu ar amgylchiadau bydol. Mae'n ddibynnol yn hytrach ar Grist Iesu a gyfododd oddi wrth y meirw. Boed i ni wybod y llawenydd hwn a gwir orfoleddu yng ngobaith y Pasg.

Fel eglwys ni fu'n bosibl parhau â bywyd fel arfer yn ystod y misoedd diwethaf gyda chyfyngiadau clo y pandemig. Ond gobeithiwn y bydd y cyfyngiadau yn cael eu lleihau yn fuan.

Edrychaf ymlaen yn benodol at yr ordeiniadau yn yr Eglwys Gadeiriol ym mis Mehefin. Fel eglwys a chymuned mae gennym reswm penodol i ddathlu'r ordeiniadau eleni, gan y bydd y Parch Jean Voyle Williams yn cael ei hordeinio'n offeiriad, a bydd y Parch Nicholas Bee hefyd yn cael ei ordeinio yn offeiriad. Gweddiwn am fendith arbennig Duw ar Jean pan fydd hi yn cael ei hordeinio ac yn dechrau pennod newydd yn ei gweinidogaeth yn Llanddarog. A gweddiwn hefyd am fendith arbennig Duw ar Nicholas wrth iddo ddechrau gweinidogaeth newydd yn Llanddewi Brefi.

Dymunaf llawenydd y Pasg i chwi i gyd, a gweddiaf ar i chwi gael eich cryfhau yn eich ffydd a'ch gobaith, i fyw y bywyd Cristnogol o wasanaeth.

Pob bendith yng Nghrist Iesu

*Canon Dewi Roberts*

Dear Friends

The season of Easter is a wonderful time in the Church calendar. It is a season of joy and hope. The sorrow of the cross is turned to joy and this joy is inexpressible.

The first disciples experienced and wrote about the joy of Easter. But do we have a similar joy to that of the first disciples? Where does our joy reside? Does our joy depend on how quickly the pandemic ends? Or, do we have surer ground for our joy that is beyond earthly circumstances?

When we base our joy on anything that happens in the world, it is tempered by the knowledge that all earthly joys are temporal. But this is not the case with the joy of the saints of New Testament times. St Peter wrote in his first epistle: "Though you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and are filled with an inexpressible and glorious joy, for you are receiving the end result of your faith, the salvation of your souls."

The joy of which St. Peter spoke is not dependent on worldly circumstances. It is dependent rather on Christ Jesus who rose from the dead. May we know this joy and truly celebrate the hope of Easter.

As a church it has not been possible to continue life as normal in recent months with the restrictions of lockdown. But we hope that restrictions will soon be eased.

I look forward in particular to the ordinations in the Cathedral in June. As a church and community we have particular reason to celebrate the ordinations this year, as the Rev Jean Voyle Williams will be ordained priest, and the Rev Nicholas Bee will also be ordained priest. We pray God's special blessing for Jean at the time of her ordination, when she will begin a new chapter in her ministry in Llanddarog. And we also pray God's special blessing for Nicholas in his new ministry in Llanddewi Brefi.

May I wish you all a joyous Easter, and I pray that you may be strengthened in your faith and hope, to live the Christian life of service.

Every blessing in Christ Jesus

*Canon Dewi Roberts*

\*\*\*\*\*

## Editorial

A big thank you to everyone who has contributed to this edition of Tafod Twrog. We have had some very interesting articles and news from here and abroad. Its good to hear from our friends in Kosovo and Bellarus. There has been so much turmoil in Bellarus over the past few months, but Oksana has been able to continue her teaching and Rostya his studying. It was so good for a group of us to be able to chat to them both via Zoom recently.

The school children started back in Llanddarog School on 15 March and older children will be starting school before too long. It has been a difficult year for them, missing their friends and doing their best to learn at home.

But let's look to the future and trust that with so many having had their vaccinations, this dreadful Covid-19 will soon be under control. I know that I was pleased to hear from my hairdresser with an appointment for 16 March as were many of us.

If you could send your articles to me at the email address below by 13 June I would be grateful.

Stay well and stay safe.

*Margaret Rees*  
[tafodtwrog@outlook.com](mailto:tafodtwrog@outlook.com)

\*\*\*\*\*

## Flower Rota

### **April**

4<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup> Revd. J Voyle Williams

18<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup> Mr & Mrs J Williams

### **May**

2<sup>nd</sup> & 9<sup>th</sup> Mrs K Williams

16<sup>th</sup> & 23<sup>rd</sup> Mrs E Wills

30<sup>th</sup> Mrs H Beynon

### **June**

6<sup>th</sup> Mrs H Beynon

13<sup>th</sup> & 20<sup>th</sup> Mrs S Cromack

27<sup>th</sup> Mrs M Daniels

### **July**

4<sup>th</sup> Mrs M Daniels

**Bedydd / Baptism**

Yn y chwarter diwethaf ni fuodd yna fedydd / No baptisms were held in the church in the last quarter.

**Priodas / Marriage**

Yn y cwarter diwethaf ni fuodd yna briodas / No marriages were held in the church in the last quarter.

**Angladd/Funeral**

8.2.21 Anthony Lloyd Roberts, PontyberemCofiwn yn gariadus am bawb a fu farw yn ddiweddar; ac am bawb y mae tymor eu coffhad yn syrthio yr adeg hon o'r flwyddyn. Bydded i'r ffyddloniaid ymadawedig orffwys mewn hedd a chyfodi mewn gogoniant. / We remember with love all those who have died recently and those whose anniversaries fall at this time of the year. May the faithful departed rest in peace and rise in glory.

**Cleifion / The Sick**

Gweddiwch dros bawb sy'n glaf mewn ysbryd, corff, neu feddwl, gartref neu mewn ysbyty / Please pray for the sick in body, mind or spirit gan gynnwys / including: Bertie Davies, Freda Davies, Elsie Evans, Marilyn Jones, Angela Knott, Doreen Northwood, Rose Rees and Iori Thomas. Please inform the wardens if someone falls ill or is in hospital.

**Llongyfarchiadau / Congratulations**

The engagement is announced between Gareth Edward Rees, son of Mags Rees & the late Peter Rees, to Angela Price daughter of the late Frederick Jim Price & the late Maria Price. Congratulations to both.

Penblwydd Hapus i Mrs Auriol Howells ar ei phenblwydd yn 95 oed ar Ebrill 2ail a Mr Idris Daniels sydd yn 80 oed ar Ebrill 23ain.

Congratulations to all those celebrating special birthdays and anniversaries in the coming quarter.

**Thank you**

Marian Daniels would like to express her sincere appreciation of all the support and friendship she has experienced recently. She is so pleased to be able to live with less pain now and is looking forward to being out and about in the future – keeping to Covid rules of course!

On behalf of the Plant Dewi Carmarthen Support Group I would thank you all for your excellent response to our 2021 Pancake Day Appeal. Your generosity has resulted in a current total of £1342.75 to be donated towards Plant Dewi's valuable work with children and their families throughout our Diocese. Diolch yn fawr iawn. Daphne J. Evans

## The Three Ps

Many people are unsure about what is and isn't safe to flush down the toilet. In our area some homes will have septic tanks, cesspits, individual sewage treatment plants and many are connected to the main sewage system. Having seen a programme recently about the state of the sewers I thought something I found on-line would be useful for all of us:

'Water UK' say: "Water companies ask that we only flush the **3Ps: Pee, Poo and Paper**. Products such as wet wipes, nappies and medical waste do not break down in water the way that toilet paper does.

Such waste can cause huge blockages in our pipes. Blockages can lead to sewer flooding and even pollution into the environment. The plastics in these products can stay in ecosystems for an extremely long time, damaging the environment."

'Initial' below have compiled a helpful list.

- **Wet wipes.** Regardless of whether it's cleaning wipes, toilet wipes, beauty wipes or baby wipes, you should never flush them down the toilet even if it says biodegradable or flushable on the packaging. Even if something is biodegradable, this doesn't happen instantly. It can take months to break down and if everyone is doing this, sewers quickly become blocked.
- **Cotton wool and cotton buds.**
- **Paper towels.** Paper towels don't break down as fast as toilet paper because they generally tend to be much thicker.
- **Dental floss.** A tiny piece of dental floss may seem like nothing but floss isn't biodegradable and will eventually clog up sewer pipes.
- **Cigarette butts.** Many people throw cigarette butts down the toilet to eliminate the risk of starting a fire. The materials used in cigarettes never break down however so again, they end up clogging sewer pipes.
- **Fat, oil and grease.** Around £15 million is spent every year clearing blockages caused by these products which is why it's now in fact illegal to flush them down the toilet. They can cause severe problems at sewerage pumping stations and can also cause significant pollution in waterways and domestic flooding.
- **Sanitary products.** Nearly half of all women say they flush tampons down the toilet but as they're not biodegradable, you really shouldn't. They're a big cause of sewers getting clogged up and it's not just big

sewerage systems which are affected either. If your own sewerage pipes become blocked, you could end up with a big mess in your garden or home. All sanitary waste, not just tampons should be thrown away, not flushed away.

*Margaret Rees*

\*\*\*\*\*

### **Undeb y Mamau ~ Mothers' Union**

We continue to meet on the second Thursday of the month, still on Zoom. Jean ensures that those members who are unable to access Zoom are kept up to date, even if they are unable to hear our speakers.

We had a fascinating talk in February from Rev. Dr. Mary Thorley, "We are neither bad nor good, - Rebecca Riots and me". She took us back to her Great, Great, Grandfather, Rice Price Beynon, who was considered to be licentious, useless and a drunk. He had 6 children with Martha Jones and 2 more with Mary Evans, neither of whom did he marry.

In 1842 he put an advert in a newspaper asking for information about the Rebeccas, which resulted in rioters going to his house and shooting 12 shots into the house.

In 1852 he stood up for the labourers working for the Railway, who were paid with tokens which they had to spend in the company shop. He also disciplined a man who was ill treating his wife. It was also possible he was the suspected magistrate who was a Rebecca rioter, arrested while dressed in women's clothes. So, was he good or bad?

Mary finished with stories of some Lladdarog characters, being careful not to name them, in case!!!

We took part in the Wave of Prayer on 25<sup>th</sup> February, at 12.30pm, again on Zoom. We also continue with the quiz on the last Thursday of the month at 7pm. The last one set by Kate, with a Welsh theme, was won by Jean and Huw. Elizabeth is setting the March quiz.

The speaker at our March meeting held electronically on the 11<sup>th</sup> was Canon and Chancellor Librarian Patrick Thomas who told why he was called Patrick – have you guessed? Yes he was born on St Patick's Day. As always, he gave such an interesting talk that we didn't really want him to stop! Born in the 5<sup>th</sup> century, at 16 years of age St Patrick was sold into slavery in Ireland. After six

years he dreamt of his escape and fled to England. He is credited with bringing Christianity to Ireland and probably was responsible in part for the Christianisation of the Picts and Anglo-Saxons.

### **Dates for your Diary - Please note time and location**

*Thursday 8<sup>th</sup> April. 2pm On Zoom:*

Members afternoon with contributions from Marian Daniels, Wendy Jones and Eluned James.

*Thursday 13<sup>th</sup> May. 2pm in Church:*

Guest Speaker Samantha Duggan, Plant Dewi.

*Thursday 10<sup>th</sup> June. 7pm in Church:*

Flower Arranging with Wendy, Blodau Blodwen. As always we will stick to Church in Wales Regulations and members will be informed of any changes.

Don't forget to support Plant Dewi and the Baby Bundles (see Margaret Rees), also Cross in your Pocket (me) and Mission to Seamen.

Any queries regarding Zoom access contact Margaret Rees and any other queries to Jean Voyle Williams 01267 275222

*Barbara Quick*

\*\*\*\*\*

### **CORONAVIRUS**

Mae'r "Covid" yn ofid i bawb –  
Dynion cyfoethog a dynion tlawd.

Sefyll yn ty yw'r cyngor i ni  
I orchfygu a safio fy mrawd

Gweddiwn i Dduw i'n cadw yn fyw-  
Ta fel i ni'n trin y Pandemic.

Chwistrelliad pur sy'n dangos yn glir  
Mae dyna'r ateb i'r "Covid".

Gobeithio yn wir daw pen draw cyn hir  
I'r holl ansyfelogrwydd;  
Bydd Duw wrth y llyw  
A'i ofal yn driw i ni gyd.

*John Parry Skym*

## **News from Kosovo**

Spring in Kosovo is a beautiful time, as it is in the UK. We still have the odd snowy day, but mostly the sun shines and it's a much warmer sun than in the UK at this time of year!

I love to go walking around our town, especially at this time of year. Recently I have started walking with a number of friends; one is the mother of a girl in the same class as one of our sons; one is a doctor from the local medical centre; and often I walk with my next-door neighbour. We chat as we walk and I try to take every opportunity to share something of the hope that I have with these ladies. Sometimes I talk of the love God has for us, sometimes I talk of His justice, sometimes of His mercy, depending on the direction the conversation is taking. Maybe I'll share a Bible verse or retell one of Jesus's parables.

Generally my friends are very accepting of me sharing these things. Being a Muslim culture, they will usually agree with me in general about God, but my desire is always to stress why I love and trust Jesus specifically, because this is where our beliefs differ. Please pray that the Holy Spirit would soften these ladies' hearts and that they might come to know the truth about, and love, Jesus.

My husband has recently started an exciting new project in his technology course. He is leading a group of secondary school students in researching, designing, creating and marketing bespoke coffee stencils, for cafes to decorate their beverages with cocoa. The stencils will be printed using the 3D printer that their school won in a previous robot competition. As well as teaching students some useful skills, this project is also bringing him into contact with many new people in our town. Please pray for Gospel openings with these new contacts, as well as for business success!

Kate and Rob's daughter

## **Newyddion Clwb Iau News**

Clwb Iau enjoyed a great Zoom St David's Day session on 27 February. Vicar Dewi joined us with a story about St David and a lovely prayer afterwards. The children then did a craft session where they made a daffodil card, brooch and a dragon. We then had a short break while we had a Welsh cake and a drink.

The children then entertained us all with poetry readings, singing, playing the ukulele, clarinet and piano. We are very lucky to have such talented children in Clwb Iau. It was so nice to see all the children again.

On Saturday 13th we held a Mothering Sunday Zoom session when Jean read a story followed by a prayer, which was followed by making a Mother's Day card. The children all shared with us why their Mum is important to them.

The children collected Mothering Sunday posies over the weekend from outside Helen's house. Thankyou Marion Little for making them. Thank you to Vicar Dewi, Jean, parents and children for your continued support to Clwb Iau .

*Helen Beynon*

### **NEWYDDION YSGOL LLANDDAROG**

Rydym wedi cael wyth wythnos o ddysgu ar lein dros y misoedd diwethaf a rhaid canmol ein disgyblion am eu hymrwymiad dyddiol at y sesiynau byw.

Rydym nawr yn y broses o ail-ddychwelyd i'r ysgol gyda phlant y Cyfnod Sylfaen eisioes wedi dechrau ymgartrefu yn ôl i drefn y dosbarth a bywyd ysgol a Chyfnod Allweddol Dau yn paratoi yn yr un modd. Mae'n braf eu bod yn gallu gweld a dysgu gyda'u ffrindiau unwaith eto er y rheolau cymdeithasol newydd.

Ychydig bach o newyddion sydd o ran gweithgareddau allgyrsiol yr ysgol o dan y sefyllfa hon, ond llwyddwyd i gymryd rhan yn y Cwis Llyfrau eleni eto. Fe fu Betsan, Gwyn, Llew a Edwy, Disgyblion Blwyddyn 5 yn cynnal trafodaeth am y llyfr 'Siwrne yn y Gorffennol' dros TEAMS gyda'r beirniaid. Da iawn nhw am baratoi yn annibynnol a thrafod yn hyderus.

Gwisgodd disgyblion Cyfnod Sylfaen eu gwisgoedd Cymreig i'r ysgol wrth i ni gofio am Ddydd Gwyl Ddewi eleni a gwnaeth disgyblion Cyfnod Allweddol 2 ymdrech arbennig i wisgo eu gwisgoedd ar gyfer Sesiynau TEAMS y bore. Rhannwyd ar lein gweithgareddau hwylus iddynt gael cwblhau fel rhan o'r dysgu ar lein.

Wrth ddychwelyd nawr i'r ysgol, edrychwn ymlaen unwaith eto i gael ein harwain mewn gwasanaethau wythnosol gyda'r ficer, Canon Dewi Roberts a'r Parch. Jean Voyle Williams, a dod â phob dosbarth at ei gilydd unwaith eto.

*Marian Evans*

## A message from Oksana and Rostya

Dear Friends!

It's been ages since we spoke to you last time. But our memories of our last stay in Llanddarog are so vivid and clear that it seems it was yesterday we saw you all and had a good laugh with you enjoying a friendly chat and your company. It seems it was just a couple of days ago when we were taken to the Museum of Welsh Culture by Nia and Wendy. What a fantastic outing it was! An unforgettable trip to the "city which never sleeps" and an enjoyable ride on a steam train arranged by Peter and Margaret was great! We still have unforgettable memories of our bright outfits covered with smoke dust from the steam train and enjoying chips and ice-cream on a hot day in Aberaeron Harbour with a visit to the place where Peter was born. How much laughter and fun we had with John, Angela and Vilna on our way to the Royal Welsh Show! But we would have never seen so much of the Show if we hadn't had our designated navigator Vilna. She was the only one in our 'crowd' who could read maps!! Sorry Keith and Angela we were late for your dinner after shopping with Angela, but you all know what a fantastic experience shopping with her is!! We can still taste that lovely chicken you cooked, Keith, and those extra drops of wine made it the best meal we have ever had!! We want to say a big thank you to the Vicar for the tour he gave us in St David's Cathedral, which holds a special place in our hearts. Thank you Jean, Huw and Auriol for the trip to Windsor you organized for us. We still remember being stuck in the traffic jam because of the Welsh downpour! But you promised to be there on time to see Windsor Castle and you DID it!!

All these lovely memories have kept us going for the past two years which haven't been easy for all of us. All the restrictions and lockdowns because of COVID have changed our daily routines, changed our plans, but they made us appreciate many things we used to take for granted. We all have learnt how much our families and friends mean to us and how much we need one another. I think the last two years have taught us to value those lovely experiences we had and enjoyed in the past. And at the same time they have shown that nothing can destroy our friendship and hope, hope for the better and hope that we will see you all again soon. Rostya has joined the football club so he keeps practicing looking forward to a game of football with Peter and Josh!! And we can see it is going to happen very soon. So see you soon, our Friends!! We wish you all good health and all the best for the future!!

With love and best wishes,

Oksana and Rostya xxxxxxxxx

**Bowlio Dan Do Llanddarog Indoor Bowls**

Cysylltwch/Contact: Enquiries to Lewis Jones 01267 275593.

**Craft Group**

From the beginning of Lent, Elizabeth Wills has been leading a craft group with a Christian theme via Zoom. Having made cards for Mothers' Day and Easter as well as an Easter Garden, these meetings will continue weekly at 2pm on Wednesdays. If you would like to be involved, give Elizabeth a ring on 01269 832569.

**Llanddarog Show**

Mae'r Pwyllgor wedi penderfynnu canslo Sioe Llanddarog a'r Cylch am 2021, am resymau yn ymwneud a'r firws Covid-19. Diolch i holl gefnogwyr y Sioe, a disgwylwn ymlaen i'ch croesawu yn 2022. Gobeithio bydd pawb yn deall a chytuno gyda'r penderfyniad sydd wedi ei wneud fel blaenoriaeth er mwyn diogelu iechyd a lles y gymuned ddymuno. Hoffe'r Pwyllgor ddymuno i chi, eich teuluoedd a'ch ffrindiau i gyd, gadw'n iach ac yn ddiogel.

The Committee has taken the difficult decision to cancel Llanddarog and District Show for 2021 for reasons relating to Covid-19 virus. We would like to thank supporters of the show and we look forward to welcoming you in 2022. We trust that everyone understands and agrees with the decision that has been made as a priority to safeguard the health and safety of the whole community above all else. The Committee wishes for you, your friends and family to keep safe and well.

**Knit and Natter**

We still meet on every first and third Thursday of the month at 2pm, but now via Zoom and continue to knit for the baby bundles. Cysylltwch/Contact Margaret Rees on 01267 275479 if you would like to join us.

**Merched y Wawr**

Nid ydym wedi gallu cyfarfod oherwydd y cyfnod clo ond rydym wedi cadw mewn cysylltiad gyda'r aelodau trwy ddefnyddio e-byst gyda'r manylion a gwybodaeth ddaeth o'r Swyddfa Ganolog a chyfarfodydd Zoom gyda Rhanbarth Myrddin.

Ymysg y gweithgareddau ar Zoom anfonodd Megan Williams lun o gwilt oedd wedi gwneud yn ddiweddar ac mae i'w weld ar Wefan Merched y Wawr. Bu amryw gyrsiau crefft fel clwb gwau i greu Cennin Pedr a blodau gobaith.

Ar Ddydd Gŵyl Dewi gofynnwyd i ni wneud arddangosfa yn ein ffenestri a gwelwyd trefniant Elsbeth James a Megan ar y wefan ac yn y nos cafwyd gosod blodau yng nghwmni Wendy o Flodau Blodwen. Digwyddiadau eraill oedd dathlu diwrnod y llyfyr, diwrnod rhyngwladol y Merched, creu cardiau

cyfarch a noson gydag Adam yn yr Ardd gyda dau gant o aelodau yn ymuno o ranbarthau Myrddin, Ceredigion a Phenfro. Roedd y nosweithiau yn ddiddorol a hwyliog.

Digwyddiadau eraill wedi ei trefnu ydyw ffasiwn gyda Phethau Olyv ar Fawrth 25ain, cystadlaethau Rhithiol Sioe Frenhinol Cymru 2021 a chystadlaethau Gŵyl Haf Merched y Wawr. Croeso i aelod newydd, Gina Miles, sydd wedi ymgartrefu yma o Bontypridd.

Am fanylion pellach neu'r linc am gyfarfodydd Zoom cysylltwch gydag Eirwen Jones ar 01267 275593.

### **Neuadd y Pentre Llanddarog Village Hall**

Cysylltwch/Contact: Mair Davies 01267 275271/ 07527933331

### **Porthyrhyd & Llanddarog Pensioners Society**

We hope all our members are well and looking forward to a beautiful Spring season, at least weather-wise. Everyone will at least have had the first vaccination against this awful virus and we hope that they have had no ill effects from that. The second vaccination will follow soon.

Angela Knott remains in hospital at present, and we wish her and other members who are experiencing ill health better times ahead.

We are still unable to meet but hope we will be together soon and we will be in contact immediately we are able to do so.

Egwad and Vilna continue to keep in contact with members. If you have any news please give us a call. Enquiries to Marion Little 01267 275507.

### **Porthyrhyd, Y Neuadd Fach**

Cysylltwch/Contact Mair Evans 01267 275411 or e-mail mairevans@hotmail.com or 01267 275730.

### **Llanddarog and District Women's Institute**

We have been very pleased to hold a virtual meeting via zoom for the last three months. No-one imagined we would not be able to have a physical meeting for 12 months but we hope the restrictions will soon ease. In the meantime technology has been a blessing. We hope many of the planned events will be able to take place in the near future and that we are able to enjoy sunshine too. We wish all our members and friends good health until then.

Please advise us of any news - just give Margaret 01267 275946 or Marion 01267 275507 a call.

## **DYDDIADAU AR GYFER Y DYDDIADUR / DATES FOR YOUR DIARY**

Mae y gwybodaeth yma yn gywir ar hyn o bryd. Fe gewch wybod os bydd unrhyw newid / These are correct at present. You will be informed if we have to make any changes

### **Ebrill / April**

#### **1 Dydd Iau Cablyd / Maundy Thursday**

7pm Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)  
Eglwys Llangyndeyrn Church

#### **2 Dydd Gwener y Groglith / Good Friday**

10.30am Defosiwn ar Gorsafoedd y Groes yn yr Eglwys / Devotion on Stations of the Cross in Church (*Dwyieithog/Bilingual*)

#### **4 Dydd Sul Y Pasg / Easter Sunday**

9.30am Cymun Bendigaid (*Cymraeg*)

11am Holy Communion (*English*)

Dim gwasanaeth yn yr hwyr / No Evening Service

#### **8 Dydd Iau / Thursday**

2pm Undeb y Mamau / MU on Zoom Prynhawn gyda'r aelodau/  
Members afternoon

#### **11 Sul / Sunday Pasg 2 / Easter 2**

10.30am Boreol Weddi / Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*)

#### **13 Dydd Mawrth / Tuesday**

10am Boreol Weddi / Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*) on Zoom

#### **18 Sul / Sunday Pasg 3 / Easter 3**

10.30am Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)

#### **25 Dydd Sul / Sunday Pasg 4 / Easter 4**

10.30am Boreol Weddi/Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*)

#### **27 Dydd Mawrth / Tuesday**

10am Boreol Weddi / Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*) on Zoom

### **Mai / May**

#### **2 Sul / Sunday Pasg 5 / Easter 5**

9.30am Cymun Bendigaid (*Cymraeg*)

5pm Evensong (*English*)

**9 Sul / Sunday Pasg 6 / Easter 6 Rogation Sunday / Sul y Gweddiau**

9.30 am Boreol Weddi (*Cymraeg*)

5pm Holy Communion (*English*)

**13 Dydd Iau y Dyrchafael / Ascension Thursday**

2pm Undeb y Mamau / MU Sam Duggan Plant Dewi

7pm Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Bilingual*)

**16 Sul / Sunday Pasg 7 / Easter 7 Y Sul ar ol y Dyrchafael**

9.30am Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Bilingual*)

**23 Dydd Sul / Sunday Pentecost**

9.30am Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)

Dim gwasanaeth arall yn ystod y dydd/ No other service during the day.

**25 Dydd Mawrth / Tuesday**

10am Boreol Weddi / Morning Prayer (*Bilingual*) on Zoom

**30 Dydd Sul Y Drindod / Trinity Sunday**

10am Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)

*Service outside.*

**Mehffin / June**

**6 Dydd Sul / Sunday Drindod 1 / Trinity 1**

9.30am Cymun Bendigaid (*Cymraeg*)

5pm Evensong (*English*)

**8 Dydd Mawrth / Tuesday**

10am Boreol Weddi/ Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*)

**10 Dydd Iau / Thursday**

7pm Undeb y Mamau / MU Blodau Blodwen

**13 Dydd Sul / Sunday Drindod 2 / Trinity 2**

9.30am Boreol Weddi (*Cymraeg*)

5pm Holy Communion (*English*)

**20 Dydd Sul / Sunday Drindod 3 / Trinity 3**

9.30am Cymun Bendigaid/Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)

**22 Dydd Mawrth / Tuesday**

10am Boreol Weddi / Morning Prayer (*Dwyieithog/Bilingual*)

**27 Dydd Sul / Sunday Drindod 4 / Trinity 4**

9.30am Cymun Bendigaid / Holy Communion (*Dwyieithog/Bilingual*)